

2008年大学英语四级翻译轻松练：第四十期英语四级考试

PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/621/2021\\_2022\\_2008\\_E5\\_B9\\_B4\\_E5\\_A4\\_A7\\_c83\\_621609.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/621/2021_2022_2008_E5_B9_B4_E5_A4_A7_c83_621609.htm)

1. The substance does not dissolve in water \_\_\_\_\_ (不管是否加热). 2. Not only \_\_\_\_\_ (他向我收费过高), but he didn't do a good repair job either. 3. Your losses in trade this year are nothing \_\_\_\_\_ (与我的相比). 4. On average, it is said, visitors spend only \_\_\_\_\_ (一半的钱) in a day in Leeds as in London. 5. By contrast, America mothers were more likely \_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

于) natural talent.

答案：1. The substance does not dissolve in water whether it is heated or not (不管是否加热) (本题考查对whether or not引导让步状语从句的掌握，当从句中的主语等同于主句中的主语，且从句中的结构是“主语 be”时，主语和谓语均可以省略) 2. Not only did he charge me too much/ did he overcharge me (他向我收费过高), but he didn't do a good repair job either. (本题考查对部分倒装的掌握。当句首出现not only或only时，句子应采用部分倒装的结构，即只需把助动词或情态动词置于主语之前。由后半句中的didn't可知，此处的助动词应使用过去式，“收费过高”也可用overcharge) 3. Your losses in trade this year are nothing compared with mine/ in comparison with mine (与我的相比). (本题考查compared with或in comparison with作状语的用法，“与...相比”可以用compared with或in comparison with表示) 4. On average, it is

\_\_\_\_\_ (一半的钱) in a day in Leeds as in London. 5. By contrast, America mothers were more likely \_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

于) natural talent.

\_\_\_\_\_ (一半的钱) in a day in Leeds as in London. 5. By contrast, America mothers were more likely \_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

于) natural talent.

\_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

于) natural talent. 答案：1. The substance does not dissolve in water whether it is heated or not (不管是否加热) (本题考查对whether or not引导让步状语从句的掌握，当从句中的主语等同于主句中的主语，且从句中的结构是“主语 be”时，主语和谓语均可以省略) 2. Not only did he charge me too much/ did he overcharge me (他向我收费过高), but he didn't do a good repair job either. (本题考查对部分倒装的掌握。当句首出现not only或only时，句子应采用部分倒装的结构，即只需把助动词或情态动词置于主语之前。由后半句中的didn't可知，此处的助动词应使用过去式，“收费过高”也可用overcharge) 3. Your losses in trade this year are nothing compared with mine/ in comparison with mine (与我的相比). (本题考查compared with或in comparison with作状语的用法，“与...相比”可以用compared with或in comparison with表示) 4. On average, it is

\_\_\_\_\_ (一半的钱) in a day in Leeds as in London. 5. By contrast, America mothers were more likely \_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

于) natural talent.

\_\_\_\_\_ (一半的钱) in a day in Leeds as in London. 5. By contrast, America mothers were more likely \_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

于) natural talent.

\_\_\_\_\_ (一半的钱) in a day in Leeds as in London. 5. By contrast, America mothers were more likely \_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

于) natural talent.

\_\_\_\_\_ (一半的钱) in a day in Leeds as in London. 5. By contrast, America mothers were more likely \_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

于) natural talent.

\_\_\_\_\_ (一半的钱) in a day in Leeds as in London. 5. By contrast, America mothers were more likely \_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

于) natural talent.

\_\_\_\_\_ (一半的钱) in a day in Leeds as in London. 5. By contrast, America mothers were more likely \_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

于) natural talent.

\_\_\_\_\_ (一半的钱) in a day in Leeds as in London. 5. By contrast, America mothers were more likely \_\_\_\_\_ (把孩子的成功归因

said, visitors spend only half as much money (一半的钱) in a day in Leeds as in London. (本题考查对倍数表达法的掌握。当用as ...as表达倍数时，常用结构为“A 谓语 倍数 as 计量形容词原形 as B”，“一半”用half表示) 5. By contrast, America mothers were more likely to attribute their children's success to (把孩子的成功归因于) natural talent. (本题考查对be likely to...及attribute ...用法的掌握。be likely to为固定用法，意为“可能”其后接原形动词。) 做题目赢E币，每日一练日积月累，点击进入做题专区 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)